

Előfizetési díj:

Egész évre . . . 8 korona.
Fél évre . . . 4 korona.
Negyed évre . . . 2 korona.
Egy szám ára 20 fillér.

Hirdetmények:

3 hasábos petítisor egyszer
18 fillér, többszöri hirdetés-
nél 14 fillér.

Nyilttér petit sora 24 fillér.

ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

A «Zalamegyei gazdasági egyesület», a «Zalaegerszegi ügyvédi kamara», a megyei községi- és körjegyzők, a «Kanizsai és novai járási községi- és körjegyzők egylete»-nek, valamint a «Légrádi takarékpénztár és önszegélyző szövetkezet»-nek hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap
szellemi és anyagi részét il-
lető közlemények a szerkesz-
tőséghez küldendők.

Bérmentetlen
leveleket csak ismert kezek-
től fogadunk el.

Kéziratokat nem küldünk
vissza.

Teremtsünk háziipart!

Az egymást követő rossz termések szaka-
datlan láncolata mindenkit meggyőzhetett arról,
hogy a boldog jövő, a biztos lét egyedüli tá-
masztát a földművelésben többé nem találhatjuk.

A sors csapásai és a természet kiszámíthat-
lan szeszélyei immár minden gazdának mérhet-
len károkat okoztak s be kell végre látnunk
azt, hogy tevékenységünket más téren is kell
érvényesíteni.

Sőt maga az agrikulturnális foglalkozás sem
zárja ki annak a lehetőségét, hogy időnk jó részét
biztos hasznót-hajtó foglalkozásokra fordítsuk.

Mostanság ugyanis mit tapasztalunk a leg-
több magyar gazdánál? Ha elvégezte ősszel a
szántást, a mezei foglalkozások közt az utolsót,
szépen a boglya-kemence mellé telepszik és
mesemondással, hébe-hóba tollfosztással vagy
tengeri morzsolással csapja agyon a tél unalmas
napjait.

Bezzeg a német földművelőnek az életmódja
már nem ilyen kényelmes! Az a telet nem avval
tölti el, hogy pihenjen sokszor meg sem érde-
melt babérain, hanem hasznót-hajtó háziipart üz,
amelynek jövedelmét azután takarékosan félre-
rakja.

És nem kell azt gondolnunk, hogy a durva,
nehéz munkában megkérgezett kezek darabos
vagy esetlen dolgokat produkálnak! Korántsem!

Csak látogassuk meg Németországban a
Majna melletti kis Offenbach városkát, azonnal
meggyőződhetünk arról, hogy a legelső párisi
bördízmunka-árus nem képes versenyezni azzal
a munkával, amelyet ott előállítanak.

De ez természetes is! Apáról fiura száll itt
ennek a mesterségnek a gyakorlása. És így
börtárcákkal, erszényeikkel és egyéb bördisz-
műveikkel az egész világot elárasztják; mert
sem csinoság, sem olcsóság tekintetében nem
versenyezhet velük egy hason vállalat sem.

A „Zalamegye” tárcája.

Az utolsó találka.

Írta: Pallos Árpád.

Komor borongós őszi nap volt, midőn Pethes
László leverten, halálra vált arccal tért haza lakásába.
— Elvégeztetett, — suttogta magában s lázas
szemeiben a martirok tüze lobogott.

Lassan vetkőzött, mint aki tudja, hogy utoljára
cselekszi mindezt s tudja, hogy számára többé nincs
már ébredés. Érezte, hogy a tavasz langy napsugára
többé őt nem csalogatja már; a pacírta éneke nem
gyönyörködteti; vig cimborák kacaja, édes női hang
búgása, a hegedű fülbemészó dallama már nem bol-
dogítja.

Fáradtan dőlt a már megvetett ágy puha pár-
nái közé.

Bár a szobában izzó vörös volt a kályha s a
nagy melegtől az ablakok átláthatatlan sűrű ködpá-
rával borítva, Pethes mégis úgy fázott, hogy csak úgy
vacogott a foga belé.

Magára kapta a dunyhát, hogy a didergést ki-
üzze tagjaiból; mit sem használt.

Az átellenes kávéházból vig zeneszó, duhaj kur-
jongatás zaja hatolt fel a szobába.

A láz s a kimerültség elnyomta Pethest: álomba
merült.

Most boldog mosoly vonaglott ajkain keresztül.
A láz működni kezdett. Ismét visszavarázsolta őt a
napsugaras forró nyárba, életének abba a boldogság-
tól, verőfénytől vidám korszakába, amidőn még min-
den életet, minden szerelmet lehelt magából...

... A labda repül s a tennis-pályán dévajkodó
lányok s fiatalberek zaja hallatszik...

... Most mutatják be Jolánnak, a kacagó szőke
Jolánnak. Szíve hevesebben ver; megérezte, hogy élte

Avagy tekintsünk a Szentgothárd hegy
körüli schweiczi falvacskákba! Az óráspár nem
egy hivatott mesterére akadunk ott az egyszerű
földművelő parasztok között! Sőt maguk a leg-
első schweiczi óragyárosok náluk rendelik meg
szükségleteiket; mert precizitás és olcsóság te-
kintetében senki sem versenyezhet velök.

És mindez nem alapszik csodán, sem büvé-
szeten, hanem azon az egyszerű életgazságon,
hogy a gyakorlat teszi a mestert.

A fiu apjától tanulta tisztelni és megb-
ecsülni a munkát, amely nekik nem a kenyeret
adja, mert hiszen ezt már a földjüktől is meg-
kapják, hanem adja nekik a megtakarított fil-
léreiket.

Erre tanítsuk meg a mi népünket! Legyen
neki is olyan foglalkozása, mely egy részről
elűzze tőle a téli napoknak fárasztó unalmát,
más részről meg kiegyenlítsa a netáni rossz ter-
més következtében beállott tőkehiányt!

Ha majdan megteremtjük a magyar nép
számára is a háziipart: akkor a föld után való
sóvárgás sem ölt majd oly óriási mérvet, mint
manapság.

Igy azután egy csapásra két bajon is segí-
tünk. Ugyanis míg egy részről biztos kenyeret
adunk a népnek, más részről javítjuk az ország
társadalmi viszonyait is.

Annál inkább előtérbe lép most ez a fon-
tos kérdés; mert az agrár-socialismus is már
bontogatja vérvörös zászlóját és az ország népe
rohamosan siet a koldusbot felé!

Ne engedjük tehát elbukni a népet és ha
már tettekkel nem tudunk vagy nem akarunk
nyomorán segíteni: enyhítsük azt jóakaró taná-
csainkkal, tanításainkkal!

Ki tudja, hátha meghallgatja jóakaratu ta-
nácsainkat s azt elfogadva, képes lesz nyomott
helyzetén segíteni!

fordulópontjára ért; megérkezett az egyedül uralkodó
szivkiralynő...

A lázalom tovább festi a tarka, színes képeket.
... Most a mulatságot idézi fel varázslatával; a
mulatságot, melyet a nyaralótelep ifjusága rendezett.
Jolán is részt vesz a jótékony bazáron s melléje ő van
beosztva; ő a mindenki által irigyelt, a boldog...

Kimondhatatlan jó érzés vesz erőt a lázbeteg,
míg ajkai öntudatlan kacajban törnek ki.

... S most, most — varázsolja eléje bűvös
hatalmával a láz élte legboldogabb, örökkön vissza-
sóvárgott napját; azt a gyönyörű, azt a felejthetetlen
augusztusi estét.

... A nap vörös korongja lassan-lassan száll alá
az átellenes hegyek mögé s a felhőtlen égboltozaton
egymás után gyűlnak ki a fényes csillagok.

Minden esendes. A kis nyaraló telep nyugalmat
mi sem zavarja, csak a nagyvendéglő udvaráról hoz
a szellő egyes rejtélyesen bűgő hanghullámokat, a
nagy bűgő messzehangzó hangját...

Avagy tán a szemközti kávéház zenekara téveszti
meg a lázbetegét?

... Egymás mellett ülnek egy fapadon. Jolán,
még ő; kéz a kézben, ajk az ajkon. Lábaik előtt a
folyam hullámai csacsovga csobognak tova, mintha
csak azt susognák lágy behelzítő hangon:

— Ugy, ugy, csak szeressétek egymást, ugy sem
tart örökké.

— Ugy sem tart örökké... — suttogja a lázbeteg.

A láz most legmagasabb pontjára hág; a beteg
kinosan nyöszörgött, míg homlokán az izzadság csep-
penként gyöngyözött.

Az orvos belépett. Komoly homlokát szigorú re-
dőkbe vonta össze. Haragosan sóváolta meg fejét, midőn
az össze-vissza hányt sáros ruhadarabokat meglátta.

Alaposan lehordta a cselédet, a miért megén-
gedte, hogy nagybeteg ura elhagyhatta ágyát s
mágát ezáltal a biztos halálnak kitegye.

A megyei állandó választmány ülése.

A megyei állandó választmány dr. Jankovich
László gróf főispán elnöklésével november 29-én igen
látogatott gyűlést tartott, amelyen a december 9-iki
rendes közgyűlés tárgysorozatába felvett ügyeket tár-
gyalta s készítette elő.

A napirend előtt elnököl főispán meleg hangon
emlékezett meg a vármegyei közélet egyik kimagasló
alakjának, Skublics Jenőnek, az állandó választmány
egyik buzgó tagjának, gyászos elhunytáról; indítvá-
nyára a választmány dr. Gyömörey Vince bizottsági
tagot kérte fel, hogy a december 9-iki közgyűlésen a
választmány nevében a vármegyét ért eme súlyos
vesztéséről emlékezzék meg.

Ezután a gyűlés áttért a tárgysorozatba felvett
ügyek tárgyalására.

Az egyes bizottságokba a három éves cykluson
át elhalt bizottsági tagok helyébe új tagokat jelelt ki
ajánlásra.

Az állandó választmány elfogadásra ajánlja a
közgyűlésnek: a csopaki körjegyző fizetésének feleme-
lése tárgyában, a baksa-győrjai körjegyzőségben a
segédjegyzői állás rendszeresítése tárgyában, a sár-
melléki körjegyzőséghez tartozó községek módosított
szervezési szabályrendelete tárgyában, Nagykanizsán
az ujonnan épült házak pótdómentessége tárgyában,
Csáktornya, Muracsány községeknek községi pótdó-
tólterése tárgyában, Tapolcsa községnek a villamvilági-
tás tárgyában, Szentgróth polgárvárosnak a körjegyzői
lak és iroda helyiség felépítése tárgyában, Csehi köz-
ségnek a községi korecsmaház átalakítása tárgyában,
Mészegyhöröknek községi ingatlan bérbeadása tárgya-
ban, Pola községnek a tenyész apaállatok beszerzési
költségeinek kivetése tárgyában, Csopak községnek a
községi korecsmaház bérbeadása tárgyában, Szentjakab
községnek a szentjakabi vasúti megállóhely költségei-
nek fedezése tárgyában, Szentlőrinc községnek a köz-
ségi iskola államosítása tárgyában, Budafaj községnek
a Körmen—muraszombati vasút segélyezése tárgya-
ban, Szilvágy községnek ingatlan elidegenítése tár-
gyában, Csáford községnek a tanítói fizetéshez leendő
hozzájárulás tárgyában, Csáktornya nagyközségnek a
vásári rendtartás, továbbá a köztisztaság és közrend
tárgyában alkotott szabályrendeleteit, valamint 300.000
K törlesztéses kölcsön felvétele tárgyában, Murasiklós
községnek 1.200 K kölcsön felvétele tárgyában, az
ukki körjegyzőséghez tartozó községeknek az ukki
körjegyzői iroda fűtése és világítása tárgyában, Ságod,

Hóméróval vizsgálta az önkívületben fekvőt s
indulatos hangon osztogatta parancsait.

Pethes már ekkor nem ismert meg senkit. Láz-
álmában össze-vissza beszélt. Ki akart ugrani az ágyból,
csak nagy nehezen tudták lefogni.

Majd elbágyadt. Homlokára kiült a halálverejték.
... A szemközti ablakon a fekete kaszás pengé-
jének fénye csillant meg...

Az óra kondult.

A haragos orvos kimondta a sentenciát:

— Isten hatalmas, egyedül ő mentheti meg ez
ifju ember életét!

A sasonnak vége volt. A nyaralók siettek vissza
a városba. Napról-napra gyérült a korzó s a nagy-
vendéglőben a cigány hiába húzta a szebbnél szebb
nótákat; alig akadt hallgatója.

Egy szép napon a cigány banda is ott hagyta a
nyaralótelepet s ez volt az utolsó intellem azoknak,
kik még künn tartózkodtak.

Másnap Jolánék szintén beköltöztek a vá-
rosba s beköltözött Pethes László miniszteri fogal-
mazó is.

Olyan különösnek tetszett Jolán előtt a város
nyüzgő áradata, az utca tarka-barka képe, a folytonos
mozgás, hogy szinte elszédülten kapaszkodott a mel-
lette haladó Pethes karjába.

Boldogan csevegve haladtak egymás mellet, míg
hátul az öregek összeségva követték őket.

Egész hazaig kísérté Pethes Jolánékat. A kapu-
nál szívélyesen elbucszott.

Jolán könnyed léptekkel libbent fel a lépcsőkön,
miközben mégegyszer kacéran hátrafordítva aranyos
fejét, visszakialtott:

— A viszontlátásra!

— A viszontlátásra! — ismételte magában Pethes.

Nagyvári, Szentgyörgy, Andrásfalva, Apátfa, Boldogfa, Ebergény, Hottó, Szentmihályfa, Teskánd, Vorhota, Drávaszentmihály, Felsőpusztafa, Felsővidafalva, Nyírvölgy, Szászok, Szentilona, Zalaujár, Drávaszentiván, Csáktornya, Kiszögörbő, Bak, Boczföld, Sárhida községeknek községi pótadó törlése tárgyában hozott képviselőtestületi határozatait.

Elfogadásra nem javasolja a közgyűlésnek az állandó választmány: a tóthszentmártoni körjegyzőséghez tartozó községeknek a küldönc szolgálat szabályozása tárgyában, a zalalövői vendéglőben a záróra meghosszabbítása tárgyában, a homokkomáromi hegyközség rendtartási szabályzatáról, a zalaegerszegi zálogház tulajdonosának kamatláb felemelése tárgyában beadott kérvényét.

Pótlás végett visszaadani javasolja a választmány a közgyűlésnek: Balatonudvari községnek községi ingatlan eladása tárgyában, Szigliget községnek kölcsön felvétele tárgyában hozott képviselőtestületi határozatát.

Meszesgyörök kérvényét a község nevének Balatongyörökre kért átválttatása tárgyában pártolólaj terjeszti a választmány a közgyűléshez.

A vármegyei építészeti szabályrendeletre vonatkozólag az állandó választmány többek felszólalása után azt a javaslatot terjeszti a közgyűlés elé, hogy a kész tervezet újból átdolgozás végett még egyszer adassék ki a kiküldött bizottságnak azzal, hogy a bizottságba dr. Haudek Ágoston is beválasztassék.

A vármegyei nyugdíjszabályzatot oly irányú változtatást javasol a választmány az alispán előterjesztésére, hogy a 3. § ban jelzett összes befizetéseknek 90%-ka felhasználható legyen úgy, hogy a kamatok 10%-ka esatoltatnák csak a tőkéhez.

Képviselőtestületi ülés.

A városi képviselőtestület november hó 28-án Várhidy Lajos polgármester elnöklésével rendes közgyűlést tartott.

A tárgysorozat előtt elnöklő polgármester bejelentette, hogy a képviselőtestülettel nyert megbízatáshoz képest személyesen tett lépést az iránt, mikor fogadja dr. István Vilmos újonnan kinevezett szombathelyi megyés püspök szülővárosának küldöttségét? A nyert információt szerint megyés püspök a praecognatio után fogadja a város küldöttségét, amely időpontot annak idején értésére adja a képviselőtestület tagjainak, amit a közgyűlés tudomásul vett.

A jegyzőkönyv hitelesítésére dr. Czinder István és Baly Béla képviselők kijelentvén, a közgyűlés átért a tulajdonképeni tárgyra t. i. az 1902. évi városi költségvetés tárgyalására.

Ugy az 1902-ik évi városi költségvetést, mint az 1902-ik évi utfenntartási költségeloirányzatot és az aggpókda 1902-ik évi költségeloirányzatát tárgyalta a városi pénzügyi bizottság; ennek javaslata alapján egybeállította a városi tanács s az így egybeállított költségeloirányzatot kinyomatva megkapták a képviselőtestület tagjai, miért is nem olvasták fel pontonként, hanem Simonffy István városi ellenőr, mint előadó, részéről tett felvilágosítás folytán egyesek hozzászólása után a képviselőtestület azt egész terjedelmében, változatlanul elfogadta. Az elfogadott költségvetés szerint (melynek főbb tételeit lapunk más helyén közöljük, míg az utfenntartási költségeloirányzatot a hírek között) 82.741 K 86 f hiány fedezésére a város összes adóira 60³/₁₀%-os, a földadó kivételével pedig a többi adó nemre 18²/₁₀%-os vagyis összesen 79⁵/₁₀%-os pótadót vetett ki a közgyűlés, belevéve a törvényható-

Jolánék fényes zsúrt rendeztek. Hivatalos volt reá természetesen Pethes is, s mint Jolán obligát udvarlója, hevesen csapta körülötte a szelet.

Sok fiatal leány, mely több fiatal ember volt a társaságban. Egy kiválóan megragadta Pethes figyelmét. Sötét bajszu, tüzes fekete szemü, örmény arcu fiatal ember, ki szempillantásait egy percre sem vette le Jolánról.

Pethes már szinte kérdőre akarta vonni a fixírozásért, de a tüzesszemű Jolán szüleinek társaságában vont meg magát s azok, mint látszott, igen szíves hangon beszélgettek vele.

Később megtudta, hogy az illető Gyurovics Andor országgyűlési képviselő és bányász földbirtokos s megtudta azt is, hogy háztüznéző minőségben vesz részt a mulatságon, melyet nagyrészt miatta rendeztek.

Pethes kezdte magát nem jól érezni. Bár bizonyos volt a maga dolgában; tudta, hogy Jolán szereti őt, de mégis ki tudja... az ördög nem alszik. A pompa, fény már sok szép és okos főt csavart el.

— Bár csak sohse is láttam volna e pokoli szemű Gyurovicsot — gondolta magában Pethes, midőn látta, hogy a második négyesre Gyurovics jelentkezett Jolánál.

Pethes kellemetlen arckifejezéssel vonult félre és semmi unszólásra sem volt hajlandó egy páratlan táncospar vis-à-vis-jának beugrani. A négyest ülve nézte végig. Igazi tortura volt az ő reá nézve. Látnia kellett, mint suttog Gyurovics bohókás dolgokat Jolán rózsás fülecskéibe; de legjobban fájt neki az, midőn látta, hogy azokon Jolán mily jóízűeket kacag.

A zsúrnak is vége lett s Pethes a féltékenységgel mardosó kigyóival keblében tért haza.

A társaságnak megvolt a maga sensatiója. Gyurovics eljegyezte Jolánt.

— És mit szól majd hozzá Pethes? — kérdezték a benfentesek.

— Hát mit szólhat? Semmit, Hiszen ő sohasem

sági tisztviselők fizetés emelésére a törvényhatóság által kivetett $\frac{8}{10}$ %-os vármegyei pótadót.

Mitli Sándor vasvári téglással a téglagyár átvétele tárgyában a városi tanács által kötött és beterveztett szerződést a közgyűlés változatlanul elfogadta.

Olvastattott a városi tanács előterjesztése, mely szerint az állami hus- és borfogyasztási adókra nézve a tanács a kincstárral a megváltást 30.800 K évi összegért az 1902-ik évre feltétlenül, az 1903. és 1904-ik évre pedig feltételeken megkötötte azzal a megjegyzéssel, hogy a miniszteri rendeletnek megfelelőleg az esetleg nem sikerült egyezségek végeldöntés végett a regálebizottság helyezett a városi tanácshoz terjesztendő; továbbá a házi kezelés továbbra is fenntartatik azzal, hogy iroda helyiségül a kapitányi hivatal egyik helyisége fog 1902. január 1-től szolgálni. A közgyűlés az előterjesztést helyeslőleg tudomásul vette.

Tekintettel arra, hogy városunk lakossága a lótenyésztéssel általában véve nem foglalkozik; tekintve továbbá, hogy az állami mérfedeztetési állomás fenntartása ennek dacára a városnak évenként 400—500 korona kiadást okoz: a képviselőtestület az alispáni hivatalhoz oly irányú előterjesztést tesz, hogy továbbra a fedeztetési állomást nem tartja fenn s kéri ennek más községbe való áthelyezését.

Városunk 1902. évi költségvetése.

A városi képviselőtestület november hó 28-án Várhidy Lajos polgármester elnöklésével tartott őszi rendes közgyűlésen tárgyalta a városi pénzügyi bizottság javaslata alapján a városi tanács által egybeállított 1902-ik évi költségvetési előirányzatot s azt a javaslat értelmében elfogadta és jóváhagyás végett felterjeszti a vármegye törvényhatósági bizottságához.

A költségvetés főbb adatait következőkben ismertetjük:

Bevételek:

A) Rendes bevételek

Pénztármaradvány 112 K 14 f. Ingatlanok jövedelméből: szántóföldek bére 2046 K 30 f, fuelladás 1596 K 94 f, nagygyakorlótér bére 2.937 K 96 f, szarvasmarhák és sertések után legeltetési bér 1.530 K, gyümölcsfa csemetékből 6 K, homokbánya bére 40 K, gubacs eladása 26 K, műszaki fak eladása 2.200 K.

Házak és egyéb épületek után u. m. városi ház alatti boltok bére 2.209 K, Baross-ligeti vendéglő bére 1.600 K, szénáspajta bére 320 K, pénzügyi palota bére 6.400 K, Barány vendéglő bére 11.000 K, boltok után 3185 K, vágóhídi lakás bére 200 K, államkincstártól laktanyabér 8.987 K 96 f, vármegyétől beszállásolási díj térítvény 22.052 K 76 f, téglagyár után 2.804 K, fehérekpi vendéglő bére 1.600 K, összesen az ingatlanok és házak jövedelme 71.217 K 92 fill.

Javaldalmakból: napi- és hetivásári helypénzszedés bére 18.666 K 68 f, országos városi helypénzszedés bére 9.333 K 32 f, bor- és husfogyasztási pótadóból 4.802 K 58 f, vadászati jog bérlete 334 K, italmérségi adó részesedéséből 2.750 K, összesen 35.886 K 58 fill.

Közigazgatási illetékek: marhalevelek kiadása és átíratása 1.637 K 90 f, adóbehajtási illeték 1.982 K 86 f, szemétkihordási illeték 84 K, cbadó- és védjegyekből 276 K 80 f, termény- és állatmérési illetékek 79 K 20 f, piaci gabonamérségi díj hasznobére 201 K, vágóhídi díj illetékekből 3.379 K 50 f, összesen 7.641 K 20 fill.

Tanügyek. Elemi iskolánál cselekvő tőkék kamatai 1.484 K 82 f, iparos tanonciskolánál tandíjak 796 K, iparendőly díjak 146 K, államszegély 600 K, iparkihágási bírságokból 32 K, kisdedovodanal tandi-

jakból 824 K, ovodaalap vagyon kamataiból 1.308 K 96 f, összes tanügyi bevétel 5.191 K 78 fill.

B) *Rendkívüli jövedelmek. Hátralékos kötelezettségéből.* Hasznobéri, egyéb vegyes és községi pótlék hátralékok fejében az 1900. évi zárszámadás szerint fenmaradt követelésekből 30.248 K 11 fill.

Egyéb rendkívüli bevételek. Megyei székház előtti 2 utcai lámpa felgyújtása utáni vállalatból 120 K, hasznobérlőktől állami adó és megyei pótadó térítményeiből 368 K 43 f, hasznobérlőktől tűzbiztosítási díj térítményeiből 231 K 72 f, nyári kiülőhelyek utáni illetékekből 167 K 06 f, átvonuló katonatisztek utáni szállásdíjakból 583 K 02 f, összesen 1.470 K 23 fill.

Átmeneti bevételek A 4 mezőőr és 1 erdőőr fizetése és mellékjáruléka 1840 K.

A bevételek összesítése, Rendes bevételek 120.049 K 68 f, rendkívüli bevételek 33.558 K 34 f, vagyis az 1902. évi remélhető összes bevétel 153.608 K 02 fill.

Kiadások.

A) Rendes kiadások.

Előjárók fizetése- és mellékjáruléka 35.604 K 70 f, szolgasemélyzet bérére és mellékjáruléka 13.521 K, irodaszerek- és felszerelésekre 1.976 K 61 f, fűtés-, világításra 1.078 K 12 f, butorok és eszközök beszerzésére 500 K, utazási költségek- ésapidíjakra 4.821 K, előfogatú költségekre 50 K, épületek- és ingóságok jó karban tartására 6.058 K 10 f, utcák és terek fenntartási költségeire 9.398 K 96 f, gazdasági kiadásokra 1.705 K 99 fill.

Tanügyi kiadások: a) elemi iskolára 14.595 K 92 f, b) iparostanonciskolaiak 3.097 K 64 f, c) kisdedovodaiak 3.978 K 56 f, d) főgymnasiumi kiadások 10.040 K, összes tanügyi kiadások 31.712 K 12 fill.

Szegénytartási költségek 5.711 K 56 fill.

Vegyesekre: város adója és megyei pótadója 5.173 K 48 f, okmány- és bényugtak bélyegei 111 K 38 f, postai levél- és táviradi költségre 90 K, községi jegyzői nyugdíjalapra 160 K 02 f, védhímlő elleni oltó nyirokért 29 K 64 f, Behring-féle gyógyszerumért 100 K, ebvedjegyekért 25 K 46 f, tisztú szállásdíjak kifizetése 1.368 K 80 f, tüdőbetegek szanatoriumára évi tagsági díj 20 K, az aggpókda elhelyezett 8 agg részére kibérelt helyiségek bére 300 K, törvényhatósági tisztviselők fizetéselemére ez állami adók arányában eső $\frac{8}{10}$ %-os pótadóra 868 K 34 f, összesen vegyesekre 8.247 K 42 fill.

B) Rendkívüli kiadásokra.

Vegyes kölcsönök törlesztésére és pedig ovodai 26.632 K 36 f kölcsön $\frac{1}{2}$ %-os törlesztésére 133 K 86 f, az ovoda alaptól kölcsönvett tőkéből az 1901. végén még fenmaradó 25.698 K 90 f 6%-os kamataira 1.541 K 88 f, az egyes alapoknál levő 5.260 K tartozás $4\frac{1}{2}$ %-os kamata 236 K 70 f, összesen 1.912 K 44 fill.

Átmeneti kiadások: 4 mezőőr és egy erdőőr fizetésére és járandóságára 1.840 K.

Előre nem láthatókra: az 1901. évi előirányzatba felvett 4000 K és a városi egyes tisztviselők és szolgák részére 1902. január 1-től megszavazott fizetés-emelésekre 8.000 K, összesen 10.000 K.

Hátralékokra. Az 1900. év végén hátramaradt összes kifizetetlen hátralékokra 26.210 K 26 f, bevehetőnek mutatkozó községi pótlékok törlesztésére 1.600 K, összesen 27.810 K 26 fill.

Bankkölcsön törlesztésére. A pesti hazai első takarékpénztár egyesületétől felvett 1.480.000 K kölcsön évi kamataira és járuléka 72.401 K 60 f.

Kiadások összesítése. Rendes kiadások jösszege 120.385 K 58 f, rendkívüli kiadásoké 115.964 K 30 f, vagyis az 1902. évi összes kiadások 236.349 K 88 fillert tesznek ki.

kérte meg Jolán kezét, örökké meg nem maradhat pártában. Azután Gyurovicsot nem lehet csak úgy kikoszorúzni.

Szegény Pethes Lászlóra, mint a kit a villám sújtott, oly módon hatott Jolán eljegyzése,

Nem hitte, hogy az lehetséges. Még mikor az eljegyzési hír már az újságokat is bejárta, még akkor sem bízott e házasságban.

A sok izgalom azonban, melyet a várakozás és kínos reménykedés óráiban kiállott, ágyba döntötte.

Lázias állapotában fogalmazta meg azt a levelet, melyet Jolának írt az ismert jellege alatt, melyben szívrehatóan könyörgött hozzá, hogy szerelmük legszentebb emlékeire jelenjen meg egy utolsó találkán, hogy elbucszhassék tőle.

A láz legmagasabb fokán dühöngött, de azért Pethes László magára kapkodta ruháit s bár az orvos a legszigorubban megtiltotta, hogy a szobát el ne hagyja, sietve rohant a találka színhelyére.

Jolán már ott volt, vele a társalgónó, ki minden titkukba be volt avatva.

Midőn meglátta a beesett szemű halavány Pethest, szinte felsikoltott.

Pethesnek minden vére arcába szökött. Útőre úgy liktetett, hogy szinte hallható volt.

Halkan köszönt, majd megindultak szomoruan, némán egymás mellett.

Pethes rendezte gondolatait, melyeket a láz, s a hirtelen viszontlátás össze-vissza kuszált.

Csak egyet kérdezett Jolántól, hogy felesége lesz-e Gyurovicsnak?

Jolán némán bólintott fejével s miközben szeméit kérőleg függesztette Pethes arcára, kitört belőle az indulat s remegő hangon mondá el neki, minő nehéz a sors végzése ellen küzdeni. Gyurovics megkérte kezét s szülei azonnal igent mondtak. Hasztalan rimázkodott, hasztalan könyörgött, hogy ne tegyék boldogtalanná, mert ő egyedül csak Pethest szereti; szülei azonban feltárták előtte a helyzetet, hogyha nem

akarja anyagi romlásukat, úgy fogadja el a gazdag kérés kezét

S ő gyenge volt, igent mondott.

Midőn beszédében idáig ért, szemei könnyárban usztak.

— Ugy-e megbocsát, nem fog megátkozni, hogy hűtlen lettem magához — szölt Jolán s remegve leste a választ a férfi ajkairól.

Pethes kissé gondolkodott, majd halk, alig érthető rekedt hangon suttogta:

— Megbocsátok.

S azután vígan társalogtak mindenféle bohóság-ról, a jövőről s arról, mikép tarthatják fenn továbbra is a barátságot. Hogy hányszor és mikor fogja Pethes meglátogatni az ifju párt s más hasonló ezerféle boldonságról.

Pethes, ki érezte, mint fogy percről-percre ereje, jól tudta, hogy mindebből semmi sem fog megvalósulni. Ő már sejtette a közeli véget, mely minden mártíromságának véget vet. De azért nem mondott ellent Jolának; sőt még erősítette tervezgetéseiben.

Majd elbucsztak. Jolán, mint aki valami súlyos terhet rázott le magáról, pajzán jókedvvel nyújtotta feléje kis kezét, s vígan, mint akkor régen, mikor még boldog volt mindakettő, mondotta:

— A viszontlátásra.

Pethes László mig szemeit a borús égboltra függesztette, sokat mondóan válaszolt:

— A viszontlátásra.

Azután még sokáig nézett utána a karsu alaknak, mig csak a utca gomolygó áradata el nem fedte őt szeméi elől. Még akkor is merően nézett abba az irányba, melybe eltűnni látta, mikor már az talán a harmadik utcába is fordult.

Nézett, nézett, mig csak szeméi el nem homályosodtak s két forró könnyesepp gördült a hideg aszfaltra ..

A 236.349 K 88 f összes kiadás fedezésére szolgáló 153.608 K 62 f bevétel levonván, a városi pótlék útján fedezendő hiány 82.741 K 86 f; melynek fedezése végett Zalaegerszeg anyaváros és Ola külváros összes adósai terhére az 1902. évre kivetett 108.543 K 37 f összes adóra 60%¹⁰/₁₀-os, a földadó kivételével a többi 89.142 K 26 f adóra 18%¹⁰/₁₀-os pótlék kivetése vált szükségessé úgy, hogy a városi pótlék az 1902-ik évre 79%¹⁰/₁₀-ot fog tenni.

Ipar és kereskedelem.

Vásározkó figyelmébe ajánljuk a kereskedelemügyi m. k. miniszternek, az országos vásárokon az iparos vagy kereskedői minőség igazolása tárgyában, f. 1901. évi november hó 6-án 39.505. szám alatt valamennyi törvényhatósághoz intézett következő körrendeletet:

„Több ízben kérdés tárgyát képezvén, vajjon a hatóságok a vásárokat látogató iparosoktól és kereskedőktől követelhetik-e vagy sem azok iparos vagy kereskedői minőségének igazolását, ezennel a következőket rendelem:

Az 1884. évi XVII. törvénycikkben foglalt ipartörvény 50. §-a megadja a jogot, hogy minden iparos vagy saját, mint mások készítményeit az ország bármely helyén tartott országos vásárokon áruba bocsássa.

A törvény eme rendelkezése mellett az a gyakorlat is kifejlődött, hogy az országos vásárokat nemcsak az iparosok és kereskedők, hanem mások is rendszeresen fel szokták keresni.

Miután azonban az ipartörvény idézett rendelkezése szerint a vásárok rendszeres látogatása csak az iparosokat és kereskedőket, (kikhez a jogosult vándoriparosok és vándorkereskedők is tartoznak) illeti meg, az elárúsító vásárokat ebbeli minőségük igazolását a hatóságok mindenkor megkövetelhetik. Kötelesek ennél fogva az ilyen vásárokon iparigazolványokat kívánatra mindenkor előmutatni s illetőleg iparicikkük árúsítása végett a vásáron iparigazolvány nélkül megjelölő árúsítók az árúsítástól eltiltandók.

Ezen rendeletem, melylyel egyúttal a volt földmiv. ipar- és kereskedelmi miniszternek 1875. évi augusztus hó 26-án 12.110. sz. a. kelt rendeletét hatályon kívül helyezem s mely azonnal életbelép, a házi ipari készítménynek clarusítóira nem terjed ki.

Erre a körrendeletre, s az abban foglalt intézkedésekre oly figyelemmel kell hívja fel az érdekeltek körök figyelmét a soproni kereskedelmi és iparkamara, hogy jövőre országos vásárok látogatása alkalmával mindig magukkal vigyék iparigazolványukat, nehogy iparicikkük kirakásától és elárúsításától hatóságilag eltiltassanak.

Hivatalos rovat.

I.

Zalaegerszeg r. t. város tanácsa közhírré teszi, hogy a legtöbb adófizető városi képviselőknek 1902. évi kiigazított és összeállított névjegyzékét, az 1886. évi XXII. t. c. 38. §-a értelmében a városi főjegyző irodájában, 1901. évi november hó 29-től december hó 4-ig azaz öt napon át az esetleges felszólamlások megtehetése céljából, közszemlére kitette.

Zalaegerszegen, 1901. november hó 29-én.

II.

Zalaegerszeg r. t. város tanácsa közhírré teszi, hogy a városi képviselőtestület 1901. évi november hó 13-án tartott rendkívüli közgyűlésén 2311/kig. 1901. szám alatt elhatározta, hogy a gyepmesteri telepház vezető utnak kiszélesítéséhez szükséges földrészeket, nevezetesen: a zalaegerszegi 340. számú tjkvben. A f. 2033/b. sz. a. szám alatt felvett és Ruzsics Károly zalaegerszegi lakos tulajdonát képező szántóföldből 180 négyzet ölet 157 (százötvenhét) koronáért, a zalaegerszegi 895. számú tjkvben 2032/a h. r. sz. alatt felvett és Korcz Lukács csács-boszoki lakos tulajdonát képező szántóföldből 88 négyzet öl területű részt 70 K 72 fillér azaz: (hetvenhét korona hetvenkét fillér) megvásárol. Ezen határozat, az 1886. évi XXII. t. c. 113. §-a értelmében 30 napon át azaz 1901. december hó 13-ig hirdettetik a célból, hogy ezen határozat ellen a község kötelekébe tartozó bármely pontján és azok, kik e községben vagy határában ingatlan vagyonnal bírnak, a törvényhatóságához felfolyamodhatnak.

Zalaegerszegen, 1901. november 13-án.

Várhidy Lajos,
polgármester.

Helyi, megyei és vegyes hírek.

Megegyi bizottsági tagok értekezlete a vármegyei tisztújítás tárgyában. A vármegyei általános tisztviselői választások közeledtével annak helyes és egyetértő megvitatása végett Könygmayer János, Vajda János, Vízivendvay Sándor, Koller István, Bogyay János, dr. Gyömörey Vince, Hertelendy Ferenc, Harkányi Ede, Szabó Imre, Háczy Kálmán, Csillag Gyula, Deák Mihály, Botka János, Szily Dezső, Ziegler Kálmán, Eperjesy Sándor bizottsági tagok a vármegyei bizottsági tagjait november 29-én d. u. 2 óra előleges értekezletre hívták össze a vármegye székhelyére. Az értekezletre szép számmal jöttek össze a bizottsági tagok a vármegyei ház gyűléstermében. Az értekezletet dr. Gyömörey Vince, az alábbi bizottsági tagok egyike nyitotta meg, örömeinek adva kifejezést a szép számban való megjelenés felett, amelyen dr. Jankovich

László gróf, a vármegye közszeretében álló főispánja, is szíves volt megjelenni; röviden jelezvén az összejövetel célját, felkéri az értekezletet elnök és jegyző választására. Az értekezlet elnökévé Nagy Károly, jegyzőjévé Udvardy Ignac bizottsági tagokat választotta meg. Nagy Károly elfoglalván az elnöki széket, megköszöni a bizalmat; jelzi, hogy igen fontos tárgya van az értekezletnek; utal a nagy feladatra, mely a vármegyei tisztviselők aldosas működéséhez fűződik; felkéri az értekezlet tagjait, a kijelölésnél az igazság és méltányosság elvét érvényesítsék. — Fábriánics Gyula előbb a járásokra, azután a központra nézve ajánlja a jelölést. — Simor János hozzájárul az indítványhoz azzal a megjegyzéssel, hogy előbb a központra, azután a járási tisztviselőkre vonatkozólag történjen a jelölés. Koller István elfogadja ezt a javaslatot azzal, hogy a járási tisztviselők választásánál a járásbeli bizottsági tagok javaslata vétessék figyelembe, mely célból indítványozza, hogy az értekezletből mindegyik járásra nézve küldessék ki egy bizottsági tag, aki összehívja a járás bizottsági tagjait értekezletre, melyen tegegy meg a jelölést a járás tisztviselőire nézve s azt terjeszték be. — A tett indítvány elfogadása mellett az értekezlet a járási értekezlet egybehívására és vezetésére megválasztotta a zalaegerszegi járásra Nagy Károly, a tapolcaira Simor János, a keszthelyi dr. Dezsényi Árpád, a sümeghi dr. Gyömörey Vince, a zalaszentgróthira gróf Battyány József, a pacsaia Koller István, a nagykanizsai Eperjesy Sándor, a csaktornyai Ziegler Kálmán, a letenyéire Schmidt Emil, az alsólendvaira Isoó Ferenc, a perlakira dr. Böhm Szidney, a novára Deák Mihály bizottsági tagokat azzal, hogy a járási értekezlet eredményét Nagy Károly elnökhöz betérjeszteni sziveskedjenek. — Miután még az értekezlet dr. Gyömörey Vince indítványára köszönetét és elismerését fejezte ki az eddigi tisztviselői karnak hat évi buzgó működéséért, attért a központi tisztviselők kijelölésére, egyhangulag általános helyeslés között egytől-egyig a jelenleg működő tisztviselőket jelezvén ki újból eddig elfoglalt állásukra. — Végül elnök a szíves megjelenésért köszönetét fejezvé ki, az értekezletet bezárta. A tagok az elnök elterése közt oszoltak szét.

A vármegyei igazoló választmány december 3-án d. e. 11 órakor ülést tart, amelyen tárgyalás alá veszi a négy választó kerületben elrendelt vizsgálat jegyzőkönyveit s azok alapján dönt az illető kerületben megejtett választás érvényessége fölött.

Nagykanizsa város képviselőtestülete Eperjesy Sándor elnökle alatt tartott tisztújítászi közgyűlésén Raffay István rendőrbiztos vágóhídi felügyelőnek, Hutya Károly okleveles állatorvos városi állatorvosnak választotta meg. — A választás következtében megüresedett rendőrbiztosi állásra Banekovics József rendőrnököt, ennek helyébe pedig rendőrnökká Benedek Józsefet választották meg.

A vármegyei vasúti bizottság november 29-én Csertán Károly alispánnak, mint a bizottság elnökének, elnökle alatt gyűlést tartott, amelyen elhatározták, hogy a decemberi 9-iki közgyűlésnek javasolni fogják, hogy a keszthelyi—tapolczi vasútra a vármegye még 1896. évi elvi határozatahoz képest 160.000 K-t szavazzon meg s mivel az új vasút építésével a keszthelyi balaton-szentgyörgyi vasút megvétele s ennek a magyar államvasutak kezelésébe való átvétele is céloztatik, amikor is ennek törzsrésze 100 K-val bevéltatnának, a vármegye részére ez uton eső 7500 K-hoz még 7500 K-t javasol a bizottság az új vasút építésére adatni, ami által fennmaradna az eddigi 30.000 K törzsrésze is. Mivel a jelenlegi pénzügyi helyzet a convertálásra nem alkalmas, a bizottság javasolja, hogy a közgyűlés feliratilag keresse meg a belügyminisztert annak megengedésére, hogy a vasút segélyezésére szükséges összeget a vármegye az árvatárból vehesse fel 4% kamatra 2% évi törlesztés mellett.

A keszthelyi gazdasági tanintézet igazgatója. Ő felsége a király Csakó Béla keszthelyi gazdasági tanintézeti rendes tanárt a keszthelyi gazdasági tanintézet igazgatójává nevezte ki.

Gyászhir. Vettük a következő gyászjelentést: „Özv. dunaszentgyörgyi Tolnay Tivadarné szül. kisgyesényi Szabó Gizella a maga, gyermekei: Kornél, Stefánia férj. dr. Komáromy Sándorné; Béla, egy veje: dr. Komáromy Sándor; még is a nagyszámu rokonság nevében fájdalommal megtört szívvel jelenti a felejtetetlen férj, a jó apa, após s rokonnak, dunaszentgyörgyi Tolnay Tivadar földbirtokosnak 1901. évi november 27-én reggel 3 órakor hosszas szenvedés után életének 61-ik évében történt elhunytát. A boldogult hült tetemei folyó hó 29-én d. u. 3 órakor fognak a nagyörbői családi sírboltban eltemettetni. Az engesztelő szent mise-áldozat Nagyörbön folyó hó 30-án d. e. 10 órakor fog a Mindenhatóknak bemutatni. Nagyörbön, 1901. évi november 27-én. Áldás és béke poraira!”

Bizalom nyilvánulása. Gelsei Gutmann Vilmos kir. tanácsost, a nagykanizsai izr. hitközség elnökét, a kerületi előjárók Budapestben tartott ülésükben a magyarországi izraeliták országos irodájának helyettes elnökévé választották.

Köszönetnyilvánítás. A zalaegerszegi népkönyhazavára domborui Hirschler Miksáné urhölgy 30 K, dr. Mangin Károlyné 10 K, O. V. 10 K, Gránér Gézané urhölgy 4 K-t voltak szivesek adományozni, melyért halás köszönetét fejezi ki a népkönyhaz vezetősege.

Hangverseny. A zalaegerszegi karácsonyfa egylet választmánya november hó 28-án tartott gyűlésében elhatározta, hogy 1902. évi január hó 11-én tartja hangversenyyel egybekötött téli táncmulatságát. A hangverseny programját később fogja közzé tenni.

Alapító tag. Özv. Paár Istvánné zalamihályfal lakos, aki már több ízben felkereste adományával a sümeghi jótékony nőegyesületet, legközelebb 40 koronával az egyesület alapító tagjai sorába lépett.

A dunántúli vicinálisok. A Dunántúli Helyiérdekű Vasúti Részvételársaság tulajdonát képező Boba—jánoshaza—sümegi, Csaktornya—zalaszentiván—ukki, Sümeg—tapolczi és Pozsony—szombathelyi gőzmozdonyu vicinális vasutak 1888-tól kezdve különböző időben épültek és nyitak meg s bár a vonalak üzletkezelési, díjzabási és forgalmi tekintetben is egységes hálózattá olvadtak már össze, az azok építésére, üzletgyakorlására kiadott engedélyokiratok továbbra is egyesítés nélkül fennmaradtak. Hegedűs Sándor kereskedelemi miniszter a képviselőház november 25-iki ülésén törvényjavaslatot terjesztett elő a szóban forgó vicinálisokra vonatkozó engedélyek egyesítése és a vasutvonalak szállítási adómentességének a zalavölgyi helyiérdekű vasút szállítási adómentességével egységes időtartamban való megállapítása iránt.

A nagykanizsai izr. hitközség november 24-én gelsei Gutmann Vilmos hitközségi elnök elnökle alatt tartott közgyűlésén tárgyalta a hitközség 1902. évi költségvetését, amelyet 104.952 K 19 f kiadással, 75.852 K 19 f bevétellel s így 39.100 K hiánnyal állapított meg, amelyet hitközségi pótlékkal fedeznek; a hitközség által fenntartott iskolák 21.121 koronával terhelik a hitközség költségvetését, amennyiben a 45.511 K tanügyi kiadásokkal szemben 24.390 K a tanügyi bevétel; a tanügyi kiadásokból az izr. polgári iskolára 7.238 K esik s mivel ez az iskola az ottani állami polgári iskola mellett hiányt nem pótol, sőt a tanulók száma évről-évre apad, a közgyűlés nagy szótöbbséggel kimondotta, hogy a polgári fiu-iskolát a folyó iskolai év végén beszünteti.

Tanulmányi kirándulás. A helybeli felsőkereskedelmi iskola felső osztályának 28 növendéke mult hó 23-án Schmidt József, Balassa Benő és Mattuschek Richárd tanárok vezetése alatt Sárvarra rándult, hogy az ottani cukorgyárt tanulmányozza. A sárvári vasúti állomáson a gyár fogatai vártak az érkezőket, kik a menethez csatlakozott Taly Elemér állomásfőnökkel együtt gyalog tették meg az állomástól a gyárig terjedő és alig 25 perccel igénylő utat.

A hatvan holdnyi területre kiterjedő gyártelep modern villaszzerű épület csoportozatával, az óriási gyári épülettel és a már külsejével is imponáló diszes urasági lakkal kellemes benyomást gyakorol az idegenre.

A tanárok megérkezve tisztelegtek a gyár tulajdonosánál, Hatvani Deutsch Bélánál, ki rendkívül szívélyességgel fogadta a tanuló ifjuságot és azonnal intézkedett, hogy az ifjuság a gyár minden részletéről alapos és kimerítő felvilágosítást nyerhessen. Ő maga, az igazgató és három tisztviselő kalauzolták a tanulókat és a cukorgyártás összes pházisait bemutatták és megmagyarázták.

A tanulmányozás ötnegyed órát vett igénybe, amely idő alatt az ifjuság a cukorgyártás mechanikai és vegyszeti proceduráján kívül még közgazdasági ismereteit is gyarapíthatta, amennyiben a helyes munkamegosztás összes előnyeit láthatta.

A tanulmányozás befejeztekor Abonyi Lajos önképzőköri alelnök rögtönözve lelkes figyelmet, a tanúsított jóakaratot és az érdekes magyarázatokat, — Végül a tanárok is az iskola nevében megköszönték a szíves fogadtatást és az elfáradt ifjusággal a vendéglőbe siettek, hogy a vonat indulásáig rendelkezésre álló egy órát a fehér asztalnak szentelhesék. Itt is kellemes meglepetésben részesültek a diákok, amennyiben az előre megrendelt és a viszonyokhoz szabott rövid ebéd megnyult jó hosszúra és végezetül kitünt, hogy az ebédet Hatvani Deutsch Béla fizette, kiknek egészségére az ifjuság kiürítette a poharakat és vidám jó kedvvel, hazafias nóták mellett indult haza felé.

Uj alapító tag. Tivolt János helybeli maganzó es háztulajdonos 40 koronával a zalaegerszegi önkénytes tüzoltó egyesület alapító tagjai közé lépett.

Eljegyzés. Vidor Lipót, a Singer & Co. cég helybeli bizományosa, eljegyezte Csillag Miksa zalaegerszegi állami elemi iskolai tanító kedves leányát, Reginát.

Tanítói közgyűlés. A sümeghi róm. kath. tanító kör őszi közgyűlését Bánfi Alajos elnökle alatt tartotta. A gyűlést megelőzőleg Vendel Jánosné elemi iskolai tanítónő gyakorlati tanítást tartott a különnevezetű törteknek egynevezetűkre való változtatásáról; a sikerült előadásért a közgyűlés jegyzőkönyvileg fejezte ki elismerését. — Ezután folyó ügyeket tárgyaltak; a Veszprémben létesítendő tanítók házára a tagdíjak 25%¹⁰/₁₀-át szavazták meg. — A számvizsgáló bizottság jelentése szerint a bevétel 157 K 65 f, kiadása 19 K 57 f s így pénztármaradványa 138 K 08 f. — Horváth Ilona felsőleányiskolai tanítónő közhelyesléssel találkozott felolvasást tartott a konyhasórol. — Éles Károly a nyugdíj revízió ügyében szólt fel; a közgyűlés az indítványozót megbizta, hogy a kőnek december hóban tartandó rendkívüli közgyűlése elé terjessze be részletes javaslatát megvitatás végett.

Városunk 1902. évi utfenntartási költségeloiranyzatát a városi képviselőtestület a november hó 28-án tartott rendes gyűlésen a következőképp állapította meg: *bevételek:* mult évi pénztármaradvány 2.700 K, 395 igásnapszám felének kötelező megváltásából 4 K = 790 K, 4.025 kőznapok felének kötelező megváltásából 80 f = 1.610 K, 395 igásnapszám felének természetben leszolgáltatási egyenértéke 4 K = 1.610 K; *bevételek* összege 7.500 K. *Kiadások:* 3 állandó utcafenntartó fizetése 360 = 1.080 K, 4

Meghívó.

A Hanyi Fogyasztási Szövetkezet a folyó 1901. évi december hó 15-én

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a t. tagok ezennel meghívottnak

TÁRGYAK:

1. Az alapszabályok módosítása.
2. A Magyar Gazdaszövetség (Hangya) fogyasztási és értékesítő szövetkezet köztelékebe való belépés.

Hany, 1901. november 20.

Az Igazgatóság.

Értesítés.

A soproni cs. és kir. katona élelmezési raktár 1901. évi december hóban a soproni állomás számára:

250 métermázsa rozst

és a szombathelyi fiókraktár számára:

250 métermázsa rozst vásárol.

A szombathelyi szükségletre vonatkozólag szóbeli vagy írásbeli — mintákkal felszerelt — ajánlatok csak a soproni cs. és kir. katona élelmezési raktárnál fogadtnak el, miután a szombathelyi fiókraktár közvetlen nem vásárolhat.

Máskülönb a folyó évi augusztus hó 1-én kelt hirdetményben foglalt feltételek érvényben maradnak. Közlebbi és szóbeli felvilágosítások ezen bevásárlások felett az alulirt katona élelmezési raktár részéről a hivatalos órák (8—12-ig) alatt mindenkinek készséggel megadatnak.

Sopron, 1901. évi november hó 12-én.

A soproni cs. és kir. katona élelmezési raktár **kezelő-bizottsága.**

Gyomorbetegeknek,

akik meghűlés-, gyomortulterhelés, élvezetlen, nehezen emészthető, túlhíg, vagy meleg eledel, vagy szabálytalan életmód folytán **gyomorhajtó, gyomorkatharusan, gyomorgörsben, gyomorfájdalomban, nehéz emésztésben vagy elnyalkásodásban** szenvednek, a rég kipróbált jó hatású **emésztési és vértisztító szert** ajánljuk, mely az

Ullrich Hubert-féle növény bor.

Kitűnő gyogyerejűnek talált növényekből jó borral vegyítve készül, erősíti az ember gyomorszerveit anélkül, hogy gyomorhajtó szer lenne. Eltávolítja a véredények zavarait, tisztítja a vért minden romlott, betegséget előidéző anyagoktól és hathatósan működik az egészséges vérképződésre.

Ezen bornak kellő időben való használata mellett minden jelenség, mint felfűvés, gyomorégés, melyek idült gyomorhajtóknál leggyakrabban előfordulnak, már a kezdetleges használatnál megszűnnek.

Szorulás, kólikafájdalmak, szivverés, álmatlanság ezen növénybor használata mellett gyorsan megszűnik.

Halvány, aszott kinézés, verhiány a legtöbb esetben a hiányos vérképzésnek és májbetegségnek a következményei, amelyeket legbiztosabban gyógyít ez a növénybor, mely fokozza az étvágyat, elősegíti az emésztést, javítja a vérképződést s a betegnek új erőt szerez, amit számos elismerő és köszönő irat igazol.

A **növény bor** ávegenként 3 és 4 koronáért kapható a gyógyszerárakban Zalaegerszegen, továbbá Zalaszentgróth, Vasvár, Körmend, Nova, Paasa, Keszthely, Sümeg, Jánosháza, Devecser, Kiszell, Muraszombat, Bellatince, Marezali, Tapolca, Nagykanizsa, Letenye, Csáktornya, Perlak, Szombathely, Csabrendek, Sárvár, Némethújvár, Szentgotthárd, Óriszentpéter, Alsólendva, Muraszterdahely, Komárom, Nemesvid, Pápa, Nadasd, Vaspör, Szőcs, Baksa, Bak, Pölöske, Zalaszentlászó, Boba, Középbisztríce, Pincze, Páka, Ujvárad, Nagyrada, Csákány, Simontornya, Tapsony, Kéthely, Nyírad, Ajka gyógyszerárakban, illetve fűszerkereskedéseiben, valamint minden nagyobb és kisebb helyen Magyarországon és az egész osztrák magyar monarchiában a gyógyszerárakban.

Utánzatoktól óvakodni kell

és csak

Ullrich Hubert-féle növ. bor.

kérendő.

A zalaegerszegi gyógyszerárak 3 vagy több palack növény bort eredeti áron szállítanak az ország bármely részébe.

7858. sz. tkv. 901.

Póthirdetmény.

A zalaegerszegi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint **Molnár István** petrikereszturi lakos végrehajtónak **Novák Ferenc** petrikereszturi lakos végrehajtást szenvedő ellen 88 korona s járuléka iránti végrehajtási ügyében a 7328/901. sz. alatt kibocsátott árverési hirdetményben a petrikereszturi 19. sz. telekjegyzőkönyvben $\frac{3}{40}$ -ed részben Novák Ferenc petrikereszturi lakos nevére felvett, a \dagger 32. hrszámú ingatlanra 21 korona, a \dagger 61. hrszámú ingatlanra 112 korona, a \dagger 64. hrszámú ingatlanra 12 korona, a \dagger 110. hrszámú ingatlanra 17 korona, a \dagger 130. hrszámú ingatlanra 22 korona, a \dagger 140. hrszámú ingatlanra 31 korona, a \dagger 173. hrszámú ingatlanra 39 korona, a \dagger 413. hrszámú ingatlanra 102 korona, a \dagger 489. hrszámú ingatlanra 22 korona, a \dagger 79/a. hrszámú ingatlanra 32 korona, a \dagger 150/a. hrszámú ingatlanra 80 korona, a \dagger 199/a. hrszámú ingatlanra 16 korona, a \dagger 210/a. hrszámú ingatlanra 207 korona, a \dagger 252/a. hrszámú ingatlanra 9 korona, ugy a petrikereszturi 187. számú telekjegyzőkönyvben \dagger 438. hszám alatt $\frac{2}{10}$ -ed részben Novák Ferenc nevére felvett ingatlanra 86 korona, a petrikereszturi 164. sz. telekjegyzőkönyvben a \dagger 72. hszám alatt $\frac{11}{48}$ -ad rész ingatlanára 27 korona kikiáltási árban **1902. évi január hó 27-ik napjának d. e. 10 órájára** kitűzött árverés az 1881. LX. t.-c. 167. §-a alapján 140 korona tőke s járuléka kielégítése végett a Nova és vidéke takarékpénztár végrehajtató érdekében is meg fog tartatni.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Zalaegerszegen, 1901. évi szeptember hó 24-én.

Rutich, kir. törvényszéki bíró.

A hölgyközönség figyelmébe!

A

nagy karácsonyi vásár

hatalatlan olcsó árakkal

már megkezdődött

Reisinger és Eisner

vászon- és divatáruraktárában.

Nagy választék!!**Szénaeladás.**

A zalavári apátság erdőhivatalánál **Báránd pusztán** (vasuti állomás Zalaapáti) az idei széna és sarjutermetes fölöslege **folyó évi december hó 3-án délután 11 órakor** tartandó

nyilvános árverésen eladásra bocsáttatik.

ELADÁSRA KERÜL:

5 kazal aggszéna összesen 1721 m³ térfogattal, m³-kint 4 korona becsárral; 1 kazal aggszéna 256 m³, és 1 kazal sarju 529 m³ térfogattal, m³-kint 3 K 20 f becsárral;

1 kazal széna 220 m³ térfogattal köbméterenkint 2 K 40 f becsárral, s végre 1 kazal alomnak való széna 58 m³ térfogattal 110 K becsárral.

Venni szándékozók tartoznak a szénát az árverés megkezdése előtt megtekinteni, a becsérték 10%-át bánatpénzképen az apátsági erdőhivatalnál letenni, a megvett széna árát az árveréstől számított 8 napon belül, de mindenesetre a szállítás megkezdése előtt készpénzben kifizetni.

Árverezni lehet minden egyes kazalra külön, de egy kazalnál kevesebbre szóló, vagy pedig a becsáron alul maradó ajánlat nem fogadtatik el.

Zalaapáti, 1901. november hó 21-én.

Dr. Haudek Ágoston,

apátsági jószágkormányzó.

T. cz.

Szíves tudomására hozom, hogy mai naptól fogva itt helyben **Sugár-ut 18. sz.** a mélyen tisztelt gazdaközönség érdekeinek megfelelőleg

Gazdasági Közvetítő Irodát

nyitok, melynek feladata leendő adandó megbízásokhoz képest:

Birtokvételeket és eladásokat, valamint bérbeadásokat közvetíteni. —

Gazdasági hitelműveletekben segídeni. —

Különtéle gazdasági termények értékesítésénél közreműködni. —

Szüségleteket u. m. tenyészállatokat, vetőmagvakat, gépeket stb. beszerezni. —

Gazdasági alkalmazottakat, erdészeket, kertészeket, vinczelléreket stb. elhelyezni. —

Szakbecsléseket, felméréseket, vetőmag, trágya és egyéb anyagvizsgálatokat eszközölni, mihez képest megfelelő műszerekkel és szakérőkkel rendelkezik. —

Kérem becses megbízásait, melyeknek lelkiismeretesen, esetleg titoktartás mellett is meg fogok felelni aránylag csekély díjazásért a nagy ügyforgalomnál fogva.

Minden egyes elő, illetve bejegyzésért 1 K fizetendő, mely bélyegeken is beküldhető.

Nagykanizsán, 1901. nov. hó 1-én.

Tisztelettel

Tóth István,

okl. gazdasz és a Zalam. Gazd. Egyesület alapító tagja.

Egy csoda

Schveizból.

Alulírott cég utánvét mellett megkeresésre küld bárkinek a kereskedelmi világban eddig nem létezett ár mellett

csak 3 koronáért

vámmentesen egy kitűnő, pontosan járó, 24 óráig eljáró

órát 3 évi jótállással.

Ezen kívül minden megrendelő **ingyen** kap egy aranyozott, finom **óraláncot**. Ha az óra nem tetszik, készséggel visszaváltják, vagy az árat visszaküldik.

Schweizer Uhren-Engross-Etablissement

BASEL HORBURG (SCHWEIZ).

Ezereknek küldött már teljes meglegedésre.

Meseszerü Hihetetlen!

Olesó a mi általános kedvelt és számos elismeréssel kitüntetett

10 óra-speciálitásunk,

ugymint:

Finom nickel-remontoir óra, kitünően szabályozva,	K	5	fill.	—
36 óráig eljár, 1. rendű	»	8	»	50
A kedvelt nickel-ankerremontoir, Rosskapf rendszerű	»	7	»	50
Fekete-acél remontoir óra 3 acél köpenynyel	»	7	»	50
Fehér fém, kettős fedelű, arany szegélyllyel	»	7	»	50
Aranyozott-remontoir 3 aranyos köpenynyel	»	7	»	50
Óriási nickel-anker óra	»	10	»	—
Finom ezüst remontoir kettős arany szegélyllyel	»	8	»	50
Ugyanaz hölgyek számára	»	9	»	—
Finom ezüst uri anker óra 3 ezüst köpenynyel	»	3	»	—
Ugyanaz tula-ezüstből	»	5	»	—

Mindegyik óra vámtentes legkevesebb 3 tetszés szerinti darab vételénél. Egyes mintadarabok egy koronával drágábbak. Szétküldés a pénz előleges beküldése, vagy utánvét mellett. Nem tetsző darabokat kicsérélünk. A mi elismert olesó araink már ezer meg ezer órasnak és kereskedőnek jó és biztos keresetet nyújtottak.

Uhren-Engross-Haus

S. Kommen & C^{ie} Basel (Schweiz)

Filiale Bregenz (Vorarlberg).

Levélre 25 filléres, levelezőlapra 10 filléres bélyeg ragasztandó.

Védjegy!



FERENCZ

pálinka (sósorszesz)

Vértés gyógyszerész-féle

használatban a leghatásosabb. Feltétlen tisztasága következtében úgy külső, mint belső használatra mindenképp előtt legjobban alkalmas, különösen is a most annyira kedvelt gyurómódszerre (massage). Kitünő sikerrel használtatik *köszvény, csúsz, meghűlések ellen, bennulások,*

ficamoknál, gyuladás és kelésnél, továbbá a fejbőr erősítésére, valamint a száj tisztítására; belsőleg gyomor görcs, rosszullét, fejfájás stb. ellen. Katonáknak, vadászoknak, turistáknak, levélhordóknak, sokat gyaloglóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak a mellékelt védjeggyel. Egy üveg 30 fill., 1 és 2 korona. Kapható Zalaegerszegen: Fangler Mihály, Jan Ferenc, Kosztelicz Miksa, Radó Antal és Hubinszky Adolf urak kereskedésében, s általában ott, hol plakátok a fenti védjeggyel láthatók, valamint közvetlen:

Vértés L. Sas-gyógyász. Lugoson.

913. sz. v. 1901.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. járásbíróság 1901. V. II. 696. számú végzése által *Deutsch Gyula* körmendi lakos végrehajtató javára *Molnár Edé* gutorföldi lakos ellen 359 K tőke, ennek 1900. évi augusztus hó 31-től járó 5% kamata, ugy járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírósággal lefoglalt és 2600 K-ra becsült egy 8 lóerejű locomobil és eséplőgépből álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladása elrendeltetvén, — ennek a helyszínén, vagyis **Gutorföldön** leendő eszközésére **1901. évi december hó 10-ik napjának d. e. II órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Zalaegerszegen, 1901. évi november hó 12. napján.

Nagy Sándor, kir. b. végrehajtó.

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony - Pain - Expeller

egy régi kipróbált háziaszer, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésű alkalmaztatik *köszvénynél, csúsznál és meghűléseknel.*

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” megjegyzéssel fogadjunk el. — 50 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható.

Főraktár: **Török József** gyógyszeresnél Budapest.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.

APRÓ HIRDETÉSEK

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesitem a t. vevőközönséget, hogy a magyar irodalom kiválóbb íróinak **legújabb**

diszkiadású művei

fényes diszkótésben, valamint **ifjúsági iratok** már megérkeztek és a **legszebb karácsonyi és újévi ajándékul** szolgálnak.

Tisztelettel
BREISACH SÁMUEL,
könyv- és papírkereskedő.

Diszkótésű

imakönyvek, albumok,
csinos kivitelű
szent-képek és olvasók
kaphatók

Breisach Sámuel könyv- és papírkereskedésében.

A közelgő

karácsonyi és újévi
ünnepekre alkalmas

ajándék-tárgyak,

színyomatú
képes könyvek,

legszebb kiállítású
BETLEHEM-KÉPEK

csakis
BREISACH SÁMUEL
könyvkereskedésében
a **legjutányosabb árban**
kaphatók.

Diszes

levélpapírok és írómappák,
írószerek és rajzeszközök,
fénykép- és levelezőlap-albumok,

karácsonyfa-diszek

és egyéb számtalan csinos cikkek kaphatók
BREISACH SÁMUEL könyv- és papírkereskedésében Zalaegerszegen.

Könyv- és papírkereskedésében
a t. ügyvédek, plebániák, köz- és körjegyzők részére szükséges
NYOMTATVÁNYOK
jó minőségű fehér papíron készítve
a **legjutányabb árak** mellett mindenkor raktáron vannak.

Tisztelettel **Breisach Sámuel.**



1902. NAPTÁRAK

u. m.: Ügyvédi zsebnaptár, Ügyvédi irodai naptár, Orvosi zsebnaptár, Kodolányi zsebnaptár, Kodolányi könyvviteli naptár, Jegyzői irodai naptár, napi-, heti-, előjegyzési iroárlzat-, zseb-, fali-, családi- és közhasznú naptárak kaphatók

BREISACH SÁMUEL

könyv- és papírkereskedésében Zalaegerszegen, a városház épületében.

Legszebb karácsonyi és újévi
KÉPES LEVELEZŐLAPOK

kaphatók
Breisach Sámuel könyv- és papírkereskedésében.

BREISACH SÁMUEL

könyv-, mű-, zenemű-, papír-, író- és rajzeszközkereskedése, könyvnyomdája
Kazinczy-tér 1., ZALAEGERSZEGEN, városház épület.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudására hozni, miszerint helyben, kitünően berendezett

KÖNYVNYOMDÁMAT

újlag a legdivatosabb **betűkkel** és **körzetekkel** szereltem fel. Vállalkozom minden, e szakmába vágó munkák elkészítésére, nevezetesen: **művek, disz munkák, oklevelek, meghívók, táncrendek, gyászlapok, névjegyek** izléses kivitelben, a **legjutányosabb árak** mellett.

Zalaegerszeg, 1901 december havában.

Tisztelettel
Breisach Sámuel.



EGY

jó házból való fiu
tanoncul felvételük **BREISACH SÁMUEL** könyvnyomdájában.



Minden háziasszony és anya

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és jóízre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé (mely csakis az ismert eredeti csomagokban valódi) használja.